



Szerkesztőség és kiadóhivatal

TIMIȘOARA I. Str. Praporgescu Kossák-ház

Ára 4 lej
TELEFON: 11-11.

8:4 arányban a bucuresti CFR nyerte a boxversenyt

Tegnap este bonyolították le a Gyárudvar nagytermében a CFR (București)—ILSA klubközi boxmérkőzést, amely a bucurestiek győzelmével végződött. Egyedül Brücher tudott fölényesen győzni, azonkívül két döntetlen meccse volt a versenyzőknek, a többiek kikaptak. A döntéssel azonban a közönség nem volt megelégedve és nagy tüntetést rendezett. Az eredmények különben a következők voltak:

Légsúly: Quittner-Panaiteșcu, győz. a bucuresti Panaiteșcu. Könnyűsúly: Kovács-Bereche, győz. a bucuresti Bereche igazságtalanul. Weltersúly: Niculescu-Náno, Náno a harmadik menetben könnyökrándulás miatt feladta. Középsúly: Marinescu-Rentz, döntetlen, bár Marinescu jobb volt. Kisnehéz: Caracas-Brücher. Az ILSA versenyzője fölényesen győz. Nagyon szép küzdelem. Nehézsúly: Stănescu-Nisu döntetlen.

Hej Radulescu, Radulescu...

Crisana-Ripensia 2:2 (2:2)

Nemzeti ligamérkőzés az oradeai Károly-pályán. Bíró: Radulescu Costel. 1500 néző. Csapatok:

Crisana: Jámbor-Szabó, Czákó-Pintye, Nagy, Szőke-Csonka, Barátky, Máté, Lakatos, Muresan.

Ripensia: Pavlovits-Bürger, Hoksáry-Deheleanu, Kotormány, Lakatos-Bindea, Beke, Ciolac, Schwartz, Dobay.

A tegnapi oradeai meccsen a Ripensianak nagy ellenféllel kellett megküzdeni: Radulescu Costel ellen, aki a maga nemében egészen páratlan bíraskodást produkált. A bucuresti bíró se nem látott, se nem hallott, amikor arról volt szó, hogy a Crisana védelmének tulerélyes és durva játékát megtorolja. Különösen szűnét után, amikor a Ripensia nyomászó fölényben volt, estek egymásután a súlyos faultok, Bindeát, Schwartzot, Bekét és Dobayt terítették le, azonban a bíró sipja minden esetben néma maradt. Végül is a jobb csapat kénytelen volt eldöntetlen eredménnyel megelégedni, bár szűnét után a Crisana csak állt a pályán és borzasztóan kereste az ollót.

A Károly-pálya különben a nagy esőzéstől teljesen fel volt ázva. Ezen a pályán természetesen nem minden játékos bírta az iramot. Pavlovics a kapuban jó volt. Kevés dolgát megbízhatóan végezte, a két gólt nem lehetett védeni. Bürger volt a legszenzációsabb, de Hoksáry mellette is nagyon jó volt. A halvesorban Lakatos remekelt. Kotormányinak nem konvenitált a mély talaj. Deheleanu még nem érte el formáját. A csatársor nagyon gyámoltalanul, gyengén kezdett, de a két kapott gól után a csapatrészt feléledt és sorozatosan támadott. A 25. perctől egészen a második féldő 35. percig állandóan Ripensia volt támadásban, azonban eredményt a tömörülő védelem és Radulescu ofszejdtételei miatt nem tudott elérni.

A Crisana csapatában Jámbor tartalékkapus sok szerencsével dolgozott, Szabó sokat dolgozott, de Czákó tulerélyes volt. Nagy volt a halvesor legjobb embere, a másik két half szűrkén játszott Barátky csak primadonnáskodott, Máté sokat fáradott, Lakatos viszont negyedik hal-

fot játszott. A két szélső közül Muresan volt a jobbik,

A mérkőzés a Crisana támadásával indul és a 2. percben már Máté mellé lö. Most a Ripensia kerül frontba, de a csatások nem lönek. A 4. percben Bindea lövése emberbe megy. A Crisana elfogultan játszik, Barátky a 7. percben 20 méteres szabadrugást küld mellé. A 12. percben Schwartz szökteti Dobayt, Radulescu lesállást fúj, bár két ember is áll a védelemben. A 15. percben esik az első gól: Barátky-kitör, akadályozzák, de még le tudja tolni a labdát

Máténak, aki ofszejdgyanus helyzetből lövi a vezető gólt.

Két perccel később Dobay jó lövése mellé megy, de egy további perc után

Máté lövése körül tumultus támad és végül Máté közelről belövi (2:0).

A két gól felébreszti a Ripensiat, azonban a torozatos támadások a tömörülő védelemben akadnak meg. A 23. percben Barátky 16-os büntetője Hoksáryn akad meg. Három perccel később Schwartzot elnyomják, de a bírót ez nem izgatja. A Ripensia mindent belead és miután Dobay lövését menti utolsó percben Czákó, a 35. percben megtörik a jég:

a 36. percben Dobay átadására Beke fut rá, aki bevágja a hálóba a labdát (2:1).

Alig indul meg a játék, a Ripensia ismét nagy lendülettel támad és egy percre rá Beke beadásába

Dobay belevetődik és fejfel a hálóba továbbítja a labdát (2:2).

Szűnét után

A Ripensia támadásai állandósulnak, de a bírói tévedések is egymásra halmozódnak. A 4. percben Schwartz

lövését Jámbor csak nehezen menti. Ezután Ciolac és Dobay bombáznak egymásután, de a szerencse menti Jámbor kapuját. A 7. percben Beke ugrana ki, de Radulescu teljesen tévesen lesállást fúj. A 13. percben a Crisana némileg felszabadul, Barátky lerohan de a kapu torkában elesik, mire persze tizenegyest reklamál. Két perccel később Beke sarokrugását Kotormány kiugorva fejele, már-már gól, de az utolsó pillanatban Czákó ment a gólvonalon.

Most Bindeát felvágják, majd Nagy kézzel üti le a labdát, de a bíró mindezt nem látja. A Crisana áll a pályán, Schwartzot a kapu előtt hátba rugják, a bíró sipja néma. A Crisana nem is jut túl a félvonalon, de a Ripensia csatárok lövései emberbe mennek. A 30. percben Schwartzot elnyomják, a Ripi elkedvetlenedik és a 40. percben a Crisana ellentámadása következik. A 43. percben Pintye kapufát lö, majd Dobay jó helyzetben ront.

Nyilatkozatok

Balázs mérnök: A Crisana erősen feljavult. Az első 25 percben veszélyes volt, aztán mi voltunk az ur a pályán. Hat gólt is rughatunk volna, de a bíró nem engedett.

Radovici, a Crisana alelnöke: Nagyon meg vagyok elégedve úgy az eredménnyel mint a tartalékkjátékosokkal. A bíró nagyon jó volt.

A Venus az első féldőben mutatott nagy játékkal lehengerelte a gyengén játszó AMTE-t

Venus-AMTE 4:0 (4:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Aradon — Bíró: Morár. — 4000 néző.

A bajnok Venus startjára a nemzeti bajnokságban, országszerte nagy érdeklődés nyilvánult meg és Aradon is nagy közönséget vonzott ki a pályára. A bucuresti csapat megérdemelte az érdeklődést, mert az első féldőben óriási iramot diktálva teljesen leszorította az AMTE-t, amely kapkodva, idegesen játszott és nem tudta megakadályozni a Venus góljait. Szűnét után a Venus előnye tudatában lelassít és ekkor az AMTE is szóhoz jut, sőt helynként gólszerzési alkalomhoz is jut, de csatárai nem tudnak egy helyzetet sem kihasználni.

Venus. Burdan—Sfera, Albu—Bambulescu, Eisenbeisser, Actis—Manole, Volodea, Colea, Petea Valcov, Stanciu AMTE. Bugariu—Reinhardt, Kovács—Lingurár, Dvorzsák, Toth—Kukula, Magold, Blaskovics, Szurdi, Podrusek

Megindul a henger...

Tíz emberrel kezd az AMTE, Dvorzsák csak a 6. percben az első gól után áll be. A Venus rögtön rohamoz és a 2. percben majd az 5. percben kornert ér el. Ebből Colea hátrahuzza a labdát s az Bugariu felett hálóba jut 1:0. A 10. percben Volodea leadását Colea belövi 2:0. A Venus most még erősíti a tempót s az AMTE kapkod. A 16. percben

Manole lefut és bekanyarodva a sarokba lövi a harmadik gólt 3:0. A 22. percben Petea óriási lövése a kapufáról pattan le. A 29. percben Volodea egyéni játékkal átmegy a védelmen és 20 méterről védhetetlen gólt lö.

Szűnét után változatos játék.

A második féldőben enged az iram, a Venus kényelmesebben játszik és az AMTE szóhoz jut, több helyzete is adódik, de csatársora gólképtelennek bizonyul, ugyhogy még szépiteni sem tud az eredményen.

A Venus csapata

igen jó benyomást keltett, a csatársor

gyorsasága és átütőképessége érthetővé teszi utóbbi eredményeit. A védelemben különösen Sfera vált ki. A halvesor kiegyenlített játékot produkált. A csatársor belső triója egységes és különösen lövéseivel keltett feltűnést, míg a szélsők gyorsaságukkal voltak hasznára.

Az AMIE-ben

Bugariu idegesen kezdett és két gól öt terheli, bár a második féldőben néhányszor szépen védett. A bekkek közül Reinhardt volt a jobbik. A halvesor nagy feladatát csak hézagosan tudta megoldani, míg a csatársorban egyedül Kukula játéka érdemel említést. Morár dr. kifogástalanul vezette a meccset.

Universitatea-Glória CFR 3:0 (1:0)

Nemzeti ligamérkőzés Clujon. — 2000 néző. Bíró: Huniade Antos (Satumare). Csapatok: Sepi - Jancovici, Borgia - Stefanescu, Gain, Ghilezan - Sarbu, Orsa, Jonasiu, Surlasiu, Baciu. - Gloria. Bosnyák - Husztig, Varjassy - Ökrös, Faur, Pécskány - Igna, Bajtai, Dobra, Barbu, Mercea.

A Glóriát aradi hívei nagy bizakodással küldték Clujra, miután az együttes az Unirea Tricolor ellen szép eredményt ért el. Azonban az egyetemi csapattal szemben a Glória nem állta meg a helyét. Az egyetemisták fiataljai jól állták meg a helyüket és megérdemelten nyerték a meccset a lélektelenül játszó Glória ellen.

A vezetőgól a 32. percben esett, amikor Orsa 25 méteres bombája a felső sarokba vágódik. A Glória is támadásba lendül, azonban a csatárok a kapu előtt tehetetlenek. Szünet után az U fokozza még a tempót és a 8. percben a Glória védelem elgáncsolja Orsát, a megítélt 11-est Jonasiu értékesíti. A gól még jobban felvillanyozza az egyetemi csapatot és négy fperccel később Surlasiu egyéni játékkal a Glória védelem hibájából berugja a harmadik gólt.

NAC-Unirea Tricolor 2:1 (0:1).

Nemzeti ligamérkőzés Bucurestiben. 4000 néző. Bíró: Theil. Csapatok:

NAC: Cincér-Barta, Chiroiu-Krausz, Juhász, Feuerstein-Glanzmann, Kovács, Rónay, Bodola, Kocsis.

Unirea Tricolor: Radulescu-Sucitulescu, Gavati-Robe, Steinbach, Ghermelie-Florea, Carjan, Niculescu, Schileru, Seifert.

A mezőnyben a NAC technikája sokkal jobban érvényesült, azonban a csapat tulságba vitte a driblizést. A vezető gólt a bucaresti csapat éri el a 23. percben Seifert révén. Szünet után csak a 39. percben tér magához a NAC és akkor Kovács a góllövő, majd a 43. percben Glanzmann a kornervonalról egy félkörben csavart labdát juttat a hálóba. Nagyon ravasz volt.

Theil gyengén bíraskodott.

CFR-Juventus 2:1 (2:1)

Nemzeti ligamérkőzés Bucurestiben. Bíró: Busa.

A mérkőzést szombaton játszották, ez azonban a 75. percben a beállt eső miatt félbeszakadt és tegnap d. e. 10 órakor folytatták. A szombati eredmény 2:1 volt és tegnap sem változott. Góllövők: Zainescu, illetve Medve és Tepeneag.

A TAC elbukott az utolsó gáton

Az első féldőben behozhatták volna a két gól hátrányt, de csatársor Korony nélkül csonkán játszott, szünet után a TAC visszaesett és eltűnt s nem tudta megakadályozni a pompásan küzdő clujiak győzelmét

Romania-TAC 3:1 (1:1)

Selejtező mérkőzés a Banatul pályán. Bíró: Iliescu Tica.

Finta comedei.

A nagy színjáték véget ért.

Tragédiának voltunk tanúi. A TAC nem lépheti át a nemzeti bajnokság küszöbét. Az újrajátszott mérkőzésen az atléták nem tudták a multkori játékukat produkálni.

Korony nélkül, Carabas nélkül a csatársor nem volt veszélyes. Hiába játszott a fedezetsor emberfeletti módon, végig nem bírták az iramot, az összekötők egyetlenegyszer sem siettek a fedezetsor segítségére, ez viszont azt eredményezte, hogy szünet után a fedezetsor nem bírta az iramot, a védelem is kifulladt és a clujiak a második féldőben

nagy lendülettel rohamozták és megérdemelten gyűjték le az atlétákat.

Ha kifogást akarnánk keresni, azt mondhatnók, hogy 1:0 után a bírónézett egy tizenegyest és ha 2:0 lett volna az eredmény, akkor talán a Romania bucsuzott volna el a nemzeti bajnokságtól. Ez azonban csak kifogás, a Romania megérdemelte a győzelmet, az adott körülmények között, mert

a TAC játékára nem lehetett ráismerni.

Elsőnek a Romania fut ki a pályára, a közönség nagy füttykoncerttel fogadja őket, a TAC nagy tapsot kap, de a bírónak és a határbíróknak is kijár az óváció. Kezdet előtt figyelmezteti a játékosokat hogy ne fededkezzenek meg a fair játékról és sportszerű viselkedésről, majd felállnak az együttesek:

Romania: Chendrean—Vartan, Felecan I—Muntean, Criza, Muresan—Cobarsan, Farkas, Pop, Felecan II—Capusan.

TAC: Kontád—Vargen, Zorkócy—Jania, Kohn, Faragó—Raáb, Srimpell, Possák, Molnár, Somogyi.

Gyors TAC gól után visszaesnek az atléták s a Romania egyenlít az I. féldőben.

A Romania indit, de a 2. percben már a TAC veszélyeztet, Raáb ügyesen kitör, de a beadása rövid. A 3. percben Cobarsan faultolja Zorkócyt. Szabadrugás, de eredmény nélküli. A 4. percben

Possák kicszelezi Felecan II-t, labdája a kapu felé rohan, a rástartoló Somogyi a hálóba pöcköli a bőrt 0:1.

A gól után a Romania veszélyeztet, de Felecan I lövése célt téveszt. A 8. percben Raábot durván felvágják, ordító tizenegyes, ám a bíró sipja sztrájkol.

A 12. percben Capusan Zorkócy szögletre szereli, de Molnár fejjel szabadit fel. A 17. percben Chendrean lábbal ment Possák elöl. A 24. percben Somogyi lövését Chendrean kornerre menti, de Raáb sarokrugása nagyon gyatra, erőtlen. A 26. percben Cobarsan lefut, beadását Capusan lövi — ám Konrad a helyén van. A 31. percben Molnár-Somogyi a labda utja, a szélső beadását Molnár lövi — a kapus kezébe. A 32. percben Possák beadását Raáb lövi — a kapu mellé.

Szépen támad a TAC, a fedezetsor frontba dobja a kvintettot

de egyik csatárnak sem sikerül a góllövés. A szélsők puhák és nem mernek löni, a két összekötő sem strapálja magát, Possák egyedül nem győzhet.

A 40. percben Cobarsan lövését Konrad parirozza, a kapusba Felecan II berug teljes erővel, Konradot le kell vinni a pályáról, csak két perc múlva jön vissza. A 44. percben Capusan lefut, beadását

Pop Felecannak továbbítja, aki nyugodtan egyenlít 1:1.

A 45. percben kornér a TAC ellen, amit Cobarsan elpackáz.

Eltűnik a TAC, vétrakozáson felüli játékot mutat a Romania — a második féldőben

A TAC nagy elánnal kezd, de néhány perc múlva ellövik puskaporukat. Már a 3. percben Capusan lövését Konrad kiüti,

a résen álló Felecan II a hálóba szurja a labdát 2:1.

A közönség csodálkozik, hűledezik, a Romania tábor megtalálja hangját, 6 cluj drukker nagyobb lármát csinált, mint 2500 timisoarai.

A 6. és a 8. percben a Romania kihagy egy szögletrugást, a 9. percben a clujiak veszélyesen támadnak,

a TAC visszaesik fokozatosan

A 13. percben Raáb lövését Chendrean védi. 16. percben a TAC kornert ér el, a 22. percben Capusan lövését Konrad kiöklözi,

Felecan II ismét szemfüles és gyors lövése a hálóban köt ki 3:1.

A TAC most már teljesen össze-roppan, Molnár majd Faragó megsérül, Molnár visszajön, Faragó egy negyedóráig kintmarad. A Romania lendületesen támad és biztosan irányítja a játékot. A TAC-nak semmi sem sikerül. A játék végén, már nagy tábor van a clujiaknak, a Romániát lelkesen ünnepli a közönség.

A Romania gólokkal volt jobb, mint az első meccsen

Ugy játszottak a második féldőben mint tavaly a Ripensia ellen. A csapat a tipikus hajrá futballt űzi, de a szélsők rendkívül gyorsak és veszélyesek, a belsők viszont feltatálják magukat a kapu előtt. Különösen Felecan II-nek volt jó napja. A fedezetsorban Criza nagyon jó volt, Muresan egyenletesen dolgozott, míg Muntean volt a csapat egyik leggyengébb játékosa. A védelemben Chendrean és Felecan I hibátlanul végezték munkájukat, a tartalék Vartan, aki miatt különben a TAC meg is övta a meccset, mert nevezett még nem játszott egyetlen bajnoki meccset, a csapat leggyengébb tagja volt.

A TAC csatársora

Korony nélkül nem ért sokat. Raáb ügyesen kezdett, de később eltűnt, Somogyi nem mert löni, Srimpell nagyon elfogodott játékot mutatott. Molnárnak is rossz napja volt. Possák 45 percig dolgozott, de akkor ő is feladta a küzdelmet. A fedezetsor 45 percig remekül futballozott. Kohn nagyvonalúan játszott, de két társa is hasznosan játszott. A védelem munkájába is több hiba csuszott, Konrad sok labdát kiejtett, de voltak jó momentumai is. A két hátvéd közül Zorkócy volt a jobb.

A bíró

tárgyilagosan vezette a meccset.

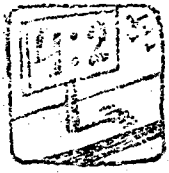
Az atlétikai Európa bajnokságok

utolsó napjának eredményei: 800 m 1. Szabó (magyar) 1 p 52. mp magyar rekord. 200 m 1. Berger (holland) 21'6 mp, 2. Sir (magyar) 21.6 mp. 4x100 m staféta 1. Németország 41 mp, 2. Magyarország 41'4 mp. 400 m gát 1. Scheele német 53'3mp. Sulydobás 1. Duh ur 15'19 m. Hármassugrás Peters holland 14'39 m. 5000 m 1. Rochard (francia) 14 p 36'8 mp 4x400 m 1. Németország 3 p 14'1 mp. Marathonfutás Toivonen finn 2 óra 52 p 29 mp. Dekatlon 1. Sievert (német) 8103.245 pont.

A lilafehérek győztek

A TMTE a mezőnyben jó benyomást keltett, de a csatárok nagyon sok helyzetett kihagytak és Tanyisztra is a gólok közül legalább egyet védhetett volna

Kinizsi-TMTE 4:2 (2:1)



A két régi rivális találkozása, a korai szezon ellenére, izgalmas, változatos jó sportot hozott. Különösen az első félidőben, amikor mindkét csapat nagy lendülettel rohmozott.

A Kinizsi csatárai voltak a szemfüleesebbek és a TMTE kapusa volt a rosszabb — ez döntötte el a mérkőzés sorsát. Az első félidőben a gyors és váratlan Kinizsigólok ellenére, a munkáscsapat támadott többet, ám a csatársor tudománya a kapu előtt csődöt mondott.

Mindkét csapat több új embert próbált ki, de az új játékosokról nem lehet mindjárt megállapítani, hogy meg fogják-e állni helyüket.

A Kinizsiben

Schmidt bizonytalanul kezdett, az egyik gólaban benne volt, de szünet után több labdát bravurosán védett. A három hátvéd között nem volt nagy különbség. Sebők keménykötésű játékos, Hetzer keveset volt játékban, Kohl a régi. A fedezetsorban Zelenák I pompásan kezdett, az első félidőben a mezőny legjobb embere volt, de nem bírta végig az iramot. Demetrovics okosan látta el feladatát, Szutor mint center kezdett, várakozáson felüli játékkal, de a jobbfekezett posztján is megállta. Kriván nem fedezett. A csatársorban Szilárd ügyes testeseivel és lefutásaival tűnt ki. Török ügyesen irányított, Zelenák II a mezőnyben hasznos volt. A balszárny játéka nem elég lendületes. Gruin kissé lassú és sokáig tartja a labdát.

A TMTE védelme

vesztette el a mérkőzést. Tanyisztra nagyon bizonytalan napot fogott ki. Botlik bemutatkozása nem igen sikerült. Nem tudta lefogni Szilárdot, rugásai nem voltak tiszták. Gerber hatalmas fizikumú jól érvényesült, belőle lehet még jó hátvéd, Hajdu sokat dolgozott és hasznosan látta el feladatát.

A fedezetsorban Moravetz az első 45 percben igazi nagyvonalú játékkal excellált. Weidle a tengelyben sokat dolgozott, Stepan volt a trio leggyengébb tagja. A csatársor összeállításával a drukkerék nem voltak megelégedve. Kár volt Reiter balösszekötőbe állítani. Zsizsik is nagyon sokat rontott, Szécsényinek nincs a jobbszélén helye. Jánosi a mezőnyben megtette kötelességét, de

a kapu előtt nagyon sokat packázott. Buza kevés labdát kapott, a finisben mint balösszekötő néhány veszélyes áombát eresztett meg.

Hullámzó játék, kapushibákkal tarkítva az első — félidőben

Chicin bíró sipjére megindul a játék.

Kinizsi: Schmidt—Hetzer (Kohl), Sebők—Kriván (Szutor), Zelenák I, Demetrovics — Szilárd, Zelenák II, Szutor (Török), Bajusz. Gruin.

TMTE: Tanyisztra—Gerber, Botlik (Hajdu)—Stepan, Weidle. Moravetz—Szécsényi, Zsizsik, Jánosi, Reiter Buza.

Már a 2. percben megszületik az első gól. Szutor kiugratja Szilárdot, aki néhány lépést tesz a labdával, majd a vetődő kapus mellett a jobbsarokba helyezi a bőrt

1:0

A gyors dugóra ismét a jobbszélső veszélyeztet, átmegegy három emberen, de a labda a kapusé. A 4. percben

2:0

A két gól után sem veszté el a munkáscsapat a kedvét, veszélyesen tá-

a TMTE felszabadul és kornert ér el. A 7. percben Buza beadásszerű lövése a kapu fölé kerül. A 8. percben a Kinizsi ér el sarokrugást, a kornert után nagy a kavargás a TMTE kapunál, de Szilárd lövést Moravetz fejével menti. A 9. percben Szilárdot Moravetz szereli kornerre. A játék változatos. A 12. percben Jánosi lövése foglalkoztatja Schmidtet,

TMTE belelendül a játékba szépen futnak a támadások

A 14. percben Jánosi lövést Schmidt védi. Egy perc múlva Reiter kitör, Metzter felvágja. Moravetz szabadrugása elkerüli a kaput. A Kinizsi ismét rohamoz, Botlik nem tudja feltartani a jobbszárnyat, a labda ideoda pattan Szilárd megkaparintja de ellövi. A 19. percben beáll Török A 20. percben Szécsényi kiugrik és élesen lő a kapu mellé. A 23. percben Tanyisztra hibázik és a tisztán álló Török nyugodtan a hálóba dőfi a labdát

2:1

madnak. A 31. percben kombinációs összjáték után Zsizsikhez kerül a labda, aki a vetődő Schmidt keze között lövi be a labdát. A gól nem volt védhetetlen

A Kinizsi támad Szilárd kihagy egy szögletet, majd a TMTE jobbszárny veszélyeztet, de Schmidt robinzonáddal véd Buza lövése a hálóban köt ki, de a labda az oldalhálón keresztül jut a hálóba, a bíró nem adja meg a gólt. A 43. percben Zelenák I szabadrugása túlmagas. A 44. percben Szécsényi lövést Schmidt kornerre menti, majd Buza lövést parirozza Schmidt szögletre. Az utolsó percben Moravetz lövése a kapufát pófozza.

Ismét 2:1 az eredmény a második félidőben

Helycsere után Hajdu a hátvéd. A Kinizsi vezet az első veszélyes támadást. A 2. percben Zelenák I szabadrugása célt téveszt. Egy perc múlva a TMTE kihagy egy kornert. A 6. percben Zelenák II váratlan, de ártatlannak látszó lövést Tanyisztra nem tudja védeni

3:1

A 9. percben Gruin lefut, beadását Szilárd elpackázza. A 10. percben a munkások kornert érnek el, ám Jánosi fejese Schmidt zsákmánya. A 19. percben Zelenák I pompás lövése védhetetlenné furódik a hálóba

4:1

Most végre Reiter kimegy a jobbszélre majd két perc múlva Zsizsik kiáll, Buza a balösszekötő és Botlik a bal-szélső. A TMTE szépen támad. A 23. percben ideális TMTE akció fut Moravetz, Jánosi, Buza a labda utja, de a lövés nem sikerül. Buzát Sebők elfaultolja. A szabadrugást Moravetz iveli, Szécsényi elrontja az akciót. Hevesen hajrázik a pirosfekete együttes, de Jánosi, Szécsényi és Buza kihagynak több nagy helyzetet. A 32 percben Jánosi nagy lövést Schmidt védi, majd a 35. percben Jánosi fölé lő. Sebők elfaultolja Moravetz, akit le kell vinni a pályáról, Szabadrugás, kornert, de egyik sem változtat az eredményen. A 38. percben Gruin egyedül lefut, de a kifutó Tanyisztra kezébe rugja a labdát. Moravetz lába görcsöt kap, ismét kiáll, de a TMTE tovább ostromol és a 42. percben Reiter hatalmas lövése a felsősarokba furódik

4:2

Chicin pártatlanul vezette a mérkőzést.

Góleső a Román Kupában Margitta—Suburbia 7:0 (4:0)

A mérkőzést az odorhei csapat biztosan nyerte a brasovi együttes ellen.

Vidéki eredmények

Sannicolaul Mare. Soimi-CFR komb. (Tim.) 11:0 (6:0). A Soimi a közeljövőben megépíti bekerített pályáját.

Lugoj. Germania—Hertha (Jimb.) 3:3 (2:1). Góllövők Duma, Weiler, Motter, illetve Schrammel, Wild, Klein.

AAC—Juventus 3:0 [1:0]

A bajnok és az újdonsült elsőosztályos barátságos mérkőzés keretében találkoztak. Az AAC biztosan győzött, bár a játék igen gyenge nivóju volt. A gólokat Mezei (2) és Miklóssi rugták.

Vulturii Texilla—Electrica 5:3 (2:1)

A Lugojon lejátszott barátságos meccsen a két csapat igen gyengén játszott. A gólokat Musteti (3), Chiroiu és Popescu, illetve Weixelbaum és Caba rugták.



hat a Togal-tabletta minden
Nálóses megbetegedés
Időegfájdalom, Spanyolnátha
és mindenmenü
Rheumatikus betegség
esetén.
Togal oldja a húgysavat
és eltávolítja a szervezetre káros anyagokat!
Minden gyógyszerárban és drogeriában.
Lei 52— vagy Lei 130—. Biztos hatású csakis a



Togal

Svájci készítmény!

Vasárnap d. u. fél 5 órakor a Banatul-pályán

Ripensia-Kinizsi nemzeti bajnoki mérkőzés

A Banatul feljavult együttese biztosan győzött

Banatul-Fortuna 7:1 4:0

Román Kupa mérkőzés a TMTE-pályán. Bíró Ritter.

Csapatok: Banatul: Fahn—Barta, Pateanu—Ciubuliga, Janes, Oláh—Gherman, Carte, Horváth, Madarász, Capra.

Fortuna: Fodor—Raffai, Bohn—Sebestyén, Hahner, Tausenberger—Degrell, Hüpfel II, Banyik, Kutty, Vlajn.

Előrelátható volt, hogy a javuló Banatul ellen a Fortuna aligha marad eredményes. A játék azután tényleg ezt bizonyította, mert a Fortuna gyenge védelme sorra ejtette a hibákat, amelyekből azután a jól működő Banatul-csatársor egymásután dolgozta ki a jobbnál-jobb helyzeteket. Különösen Carte és Capra, de Horváth is voltak elemükben. Külön élmény volt Madarász újbóli játéka, aki megkegyelmezése után most játszott először. Még kissé darabos, de látszik rajta a külön klasszis. A halvesorban Janes volt jó, míg a védelemben a két bekk biztos. A Fortuna dicséretet érdemel, hogy utolsó percig kitartóan működött. Fodor gyenge napot fogott ki, ugyanugy a két bekk is. A halvesorban Hahner dolgozott sokat, míg a csatársorban Hüpfel II és Banyik voltak igen szorgalmasak.

A jötek rögtön Banatul-támadással indul és a 2. p.-ben már Capra lövi a vezető gólt. Utána Carte félfát bombáz, sőt két kornert is ér el a Banatul. Vlajn veszélyeztet, majd Banyik alig mellé fejel, de a 25. percben már Horváth góloz, sőt öt perccel később Raffai öngólt vét. Most kornert a Fortuna ellen, azután ötszázados gól születik, de a 40. percben Carte ballal szép gólt lö.

Szünet után már az első percben a Fortuna rohamoz és Hüpfel II szépít az eredményen. A 14. percben bíró II-est ítél a Fortuna ellen, melyet Carte értékesít, a 21. percben Horváth eredményes. Ujabb II-est Carte a kapus kezébe rug, a 43. p.-ben Horváth lövi az utolsó gólt.

A Fratelia elvérzett Reşitán

RMTE-Fratelia 8:0 (2:0)

Góllövők: Sárközi (4), König (3) és Tuti.



Sportcikkek legolcsóbb beszerzési forrása

Rezia

sportcikkek szaküzlete

Timișoara, I., Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-utca)
Telefon 183

Szép eredményt ér el a Venus Jimbolián

ZsSE-Venus 4:2 (2:1)

Barátságos mérkőzés Jimbolián. — Bíró Krausz.

ZsSE: Mihályfi—Schira, Thierjung I—Tietz, Kunst, Unterreiner—Kreten, Petri, Thierjung II, Allár, Hahold.

Venus: Negru—Simon, Schönborn-Kostyal, Barna, Bezsula—Erdelean, Schreyer, Szücs, Fazekas, Várady.

A mérkőzés végig változatos küzdelmet hozott és bár a Venus is sokat támadott, az egységesebb csapat benyomását mégis a honi csapat keltette. A győzelme így megérdemelt is volt.

A vezetőgól a 18. percben esik amikor egy támadás után a center-halfot játszó Kunst hálóba vágta a labdát. Tíz perccel később már Thierjung II eredményes. Most a Venus vezet támadásokat és sikerül is a 36. percben jó összjátékából Fazekas révén szépíteni. Szünet után eleinte a Venus rohamoz, de a 15. percben Kreten megy le és pompás gólt lö, mire a Venus a 24. percben Fazekas révén felel. Az utolsó gól a 38. percben esik Thierjung II révén.

Freidorf-

Kadima 3:1 (1:1)

Barátságos mérkőzés a Banatul-pályán - Bíró Gábel

Freidorf. Gregor (Tinesz) - Baumann, Klein - Arenz, Namens, Berg - Bücher, Perszám, Olariu, Thomas, Sieburg.

Kadima. Hahn - Jósai, Szilágyi - Goldberger, Schwarz, Stein - Glück, Ross, Bovanko, Skutecky, Fellner.

Eléggé gyors, változatos küzdelmet vívott egymással a két együttes. A mezőnyben egyenrangúak voltak az ellenfelek, de amíg a Freidorf ügyesen ki tudta használni a kínálkozó helyzeteket, addig a Kadima csatársora gólképtelennek bizonyult.

A vezetőgólt az 5. percben Thomas révén a Freidorf szerzi meg, de 14. percben Ross kiegyenlít. A második félidő 7. percben Sieburg majd a 14. percben ismét Sieburg szerzi meg a győzelmet jelentő gólokat.

Törekvés-Dacia 4:1 (2:1)

Barátságos mérkőzés a Törekvés-pályán — Bíró: Daju

Törekvés: Feisthammel-Kapler, Neducsin II-Both, Jakob, Stoica-Wittich, Leitheim, Halm, Neducsin III, Rotar.

Dacia: Itineantu-Branuti, Deheleanu II-Giura, Beinschrot, Batran-Budai, Obrejan, Petrovici, Taran, Geta.

A 4. percben Deheleanu szabadrugását Feisthammel kiüti és Obrejan beteszi. A 25. percben a Törekvés már egyenlít Halm révén, sőt a 40. percben a Stoica helyett beállt Oprea bekanyarodik és megszerzi a vezetést.

Szünet után a Törekvés frontban van, aminek eredménye, hogy Wittich a 20. percben egyedül lefut és góloz. Az utolsó gól a 38. percben esett ugyancsak Wittich révén, közben a 25. percben a bíró Neducsin III-at reklamálásért tulszigorúan kiállítja.

Törekvés komb.-Dacia komb. 6:1 (4:0). Góllövők Kallich (5), Kronbauer, illetve Müller öngól.

A Fortuna szüreti mulatságot

tartott szomba on este a Concordia nagytermében, amely fényesen sikerült és hol a mehalai ifjuság a hajnali órákig pompásan szórakozott.

Patria-IOGT 0:0

Barátságos mérkőzés a Patria pályán - Bíró Carabás

Patria. König-Eremia, Ernest-Sors, Menher, Dittich-Kovács, Györfi, Hecker, Gruin, Cimponeriu.

IOGT. Bajai-Kálmán, Gyergyevits-Békési, Holing, Horváth II-Petla, Grosler, Stanbrinovic, Bakos, Kunst.

A két együttes nagyon lanyha játékot produkált. Csak a védelmek elégtettek ki, különben mezőnyjáték folyt. A bíró pofozkodás miatt kiállította Ernest, majd később Horváthot fault miatt.

CFR-Hajduk 3:0 (3:0)

Barátságos mérkőzés a CFR pályán Bíró Craciun

CFR. Miksa-Kondor, Covasdián-Kövári, Daum, Ignatovits II-Szednicsek II, Buculei, Nagy, Oancea, Draghia (Váraljai).

Hajduk. Markovits I-Pavkov II Drucker-Jadaneantu, Golub V, Benak-Antalescu, Horváth, Golub IV, Bakics, Lázits.

A Hajduk veresége mngleptésnek számít, azonban a mutatott játék alapján a vasutasok megérdemelten nyerték meg a meccset. Az első félidőben a CFR már bebiztosítja a győzelmet, amennyiben a 8. percben Nagyt szöktetik és az a kifutó kapus fölött a hálóba emeli a labdát. A Hajduk is támad, azonban minden eredmény nélkül. A 30. percben Nagy lebontja nagy kavardást okoz és végül Draghia eredményes. A 40. percben Oancea keresztültöri magát a védelmen és gólt lö.

Progresul-Vulturi komb 2:0 (1:0)

Barátságos mérkőzés a Vulturi-pályán. Bíró Bognár J.

A Progresul megérdemelten verte a tartalékokat Vulturit. A vezetőgólt az első félidő 20. percben Cioaca lövi, majd szünet után a 15. percben Mandravel a gólszerző. A bíró fault miatt Doda (Vulturi) játékost szünet után kiállította.

CFR II-Hajduk II 4:0 (2:0)

Külföld

Budapest. Hungária-Phöbus 3:1
Miskolc. Attila-Ferencváros 3:1 (2:0)
Meglépetés. Szegő, Kis és Egri illetve Sárosi a góllövők.

Szeged. Szeged FC-Kispest 2:2
Bologna. Bologna-Admira 5:1. A középeurópai kupa győztese tehát a Bologna.

Krakko. Bocskai-Krakko komb. 3:1 (1:0).

TÖBB MINT 6000 ORVOS igazolja a Togat kiváló fájdalomcsillapító és gyógyító hatását, csuzos-köszvényes és idegfájdalmaknál. Hüléses betegségeknek is régóta beváltak a Togat-tabletták. A hatás közvetlenül mutatkozik. A Togat teljesen ártalmatlan és nem fejt ki káros hatást sem a gyomorra, sem a vesékre vagy más szervekre.

Arad

Unirea-Soimi CFR 4:3 (2:3)

Az Unirea megérdemelten győzött, bár a Soimi már 3:1-re vezetett. A 7. percben Negreu lövi a vezető gólt, a 19. percben Szabó II egyenlít. A 15. percben Joanovics, majd a 27. percben Ciora a Soimit juttatják vezetéshez. A 44. percben Szabó II szépít a féldő eredményen. A második félidőben az Unirea jobb és a 30. percben Szabó II kiegyenlít, majd a 33. percben Ujj II szerzi meg a győztes gólt.

Bíró Matuz volt.

Transilvania-Tricolor 2:1 (1:0)

A Tricolor volt a jobbik csapat, de néhány játékos indolenciája miatt elvesztette a meccset. Endrefi lövi a gólt. A második félidő 10. percben Hollósi átadásából Pajtek kiegyenlít. A 36. percben Hess szabadrugása után Illin lövi a győztes gólt. A 37. percben Hönig csunya faultja miatt a közönség betódul a pályára és a bíró lefújja a játékot.

Olimpia-Hakoah 1:1 (1:0)

Féldőnként váltakozó játék után reális az eldöntetlen eredmény. A 19. percben Miók átadásából Cordos lövi az Olimpia vezető gólját. A Hakoah a második félidő 29. percben Krémer góljával egyenlít.

Második osztály:

Titanus-Victoria 5:1 (0:0), Crisana-Lira 1:1 (1:1), Astra-Concordia 1:0 (0:0).

Ifjusági bajnokság

A-csoport: Intelegerea-Olimpia 4:0 (1:0), Gloria-Soimi 2:2 (2:1), Fortuna-Unirea 2:0 (1:0).

B-csoport: AMTE-Titanus 6:0 (0:0), Juventus-Transilvania 10:3 (7:0), Hakoah-Tricolor 7:1 (4:0).

Aradi szövetségi díj

Glória-Transilvania 18:0 (7:0). AAC-Soimi 9:1 (3:1), AMTE-Olimpia 10:1 (5:0), Tricolor-Juventus 5:2 (2:1), Intelegerea-Banatul 6:0 (4:0), ATE-Hakoah 3:1 (1:1).

Cégbajnokság

Ancora-Galvani 2:1 (1:0).
Electrica tisztv.-GeaKrayer 6:0 (4:0).
ILSA szövöde-Vasások 6:1 (4:0).
IGIR-Dors 2:0 (0:0).
CAM-Igiena 5:0 (1:0).
SFAPT-Spedit 11:1 (6:1).
Dunasziget-Pielari 5:3 (2:2).
Metallow-Filt 1:0 (1:0).
Pollák-Progres 1:0 (0:0).
FMTE-Stop 11 3:3 (1:1).

A cégbajnoki meccsek részletei a ma délután megjelenő „Esti Ujság”-ban jelennek meg.

A szerkesztésért és kiadásért felel
Hajdu Jenő.

Főszerkesztő: Kotzmuth Artur
Szerkesztő: Simonis Henrik és
Grósz Sándor

Tipografia HAJDU-TIMIȘOARA